

# EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO  
CONCERTADO

AÑO XXIV

SE PUBLICA POR LA TARDE

NÚM. 5.766

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

GERONA . . . . . Un mes: UNA peseta.  
Resto de España . . . Trimestre: TRES pesetas  
Extranjero . . . . . id. SEIS id.

Anuncios y comunicados a precios convencionales

Gerona Lunes 4 de Febrero de 1918

De los trabajos publicados serán responsables sus autores

REDACCION Y ADMINISTRACION

Ronda de Fernando Puig, n.º 10

Toda la correspondencia se dirigirá al Director  
No se devuelven los originales

La mejor máquina para escribir

## YOST

SIN CINTA VISIBLE

Casa Central de la **YOST** en  
España: BARQUILLO, 4. — MADRID



Sucursal en **GERONA, Platería, 1**

## A los enfermos

de las vías respiratorias

## USEN PECTORAL DES VOSGES

a base de Pino, Eucalipto y miel

PRECIO: 0,60 PESETAS

Marca registrada número 27.514

DEPOSITO:  
FARMACIA DE LA «CRUZ ROJA»,  
DEL DR. ROCA  
— Plaza del Oli. — GERONA. —

## Báscula pública

de RICARDO GARRIGA TOLOSA, situada en la calle Ronda de Fernando Puig, n.º 1, esquina a la de Santa Eugenia.

Novidades - Massot

Platería 18. — GERONA

# AGUA IMPERIAL

GASEOSA NATURAL, BICARBONATADA Y LITINICA.

INDICACIONES TERAPÉUTICAS:

Afecciones del estómago, intestinos, hígado, diabetes, artritis o discrasia ácida, obesidad, etc., etc.

## CALDAS DE MALAVELLA (Gerona)

DESPACHO: Duque de la Victoria, 12

## BARCELONA

## ELECTORALES

Quedamos en que nos íbamos a RENOVAR, y efectivamente, la cosa no puede ir por mejor camino. Quien lea el portavoz de los renovadores en Gerona, podrá ver que de una manera, solapada al principio, y descaradísima ahora, se publican casi a diario listas de beneficios otorgados a los distritos por los cuales luchan regionalistas, por obra y gracia de sus candidatos. Y así se reproducen cartas del cacicuelo de Salt y anuncios de que se envían tantas pesetas, etc. etc.

Cuando en pasadas elecciones los candidatos CUNEROS reproducían en sus órganos de propaganda cartas de los ministros anunciándoles que quedaban complacidos en algo, todo se volvía, en los regionalistas, poner el grito en el cielo protestando de aquello que estimaban una coacción indirecta a los electores y no perdonaban epíteto para los gobiernos centralistas que de aquel modo favorecían con concesiones la elección de sus paniaguados.

Ahora nos hemos renovado de tal manera que aquellos que estafaron a Cataluña cuando Solidaridad catalana, han aprendido las mañas de sus enemigos los centralistas y no vacilan en emplear los mismos argumentos que tanto censuraron.

Esperamos que dentro de poco la renovación será completa. Que si el señor Masó triunfa, (¡que no caerá esa breva!), a los dos meses de ser diputado se trae a Gerona, a enseñarle sus bellezas arqueológicas, a Vicente Pastor y un repertorio inagotable de «¡A bert qué bida!»: «¡No hay drecho!», «¡A bert si ba a podert ser!», etc., etc.

Y que si al maurista señor Peyra le flaquea la elección en Torroella, para domar a aquellos electores, consigan los regionalistas que se levante en Sarriá un asilo para jóvenes arrepentidas.

¡El caso es que nos renovemos!...

## La misión del Japón

(Colaboración de EL AUTONOMISTA)

La política japonesa ha madurado en silencio. El Gobierno de Tokio, al tomar de nuevo la palabra en la apertura de las Cámaras, acaba de definir en toda su amplitud el papel que reivindica en el Extremo-Oriente. «Sobre el Japón ha declarado el Presidente del Consejo, descansa el mantenimiento de la paz en esta parte del mundo».

Hoy los desórdenes de Rusia pueden amenazar la paz del Extremo Oriente y el conde Terandchi ha aludido a este peligro. Seguramente no sería sino un peligro indirecto. Las luchas entre bolchevikis y antibolchevikis no bastan a comprometer la seguridad de una parte del mundo. Además el Japón no trata de intervenir en los asuntos interiores de Rusia y el Presidente del Consejo ha tenido cuidado de decir: «Como sinceros amigos de Rusia, hacemos votos por que este país ponga término a sus dificultades interiores y constituya un gobierno sólido».

Pero otra potencia podría aprovecharse de la anarquía para turbar el Extremo-Oriente. El Canciller Hertling, al reclamar hace pocos días «un nuevo reparto de las colonias mundiales», dió un aliento oficial a los numerosos publicistas oficiales que han pedido desde hace tres años la recuperación, más o menos encubierta, de un protectorado alemán en China. Alemania abraza ahora la esperanza de abrirse un camino hacia estos objetivos que parecían en otro tiempo inaccesibles. Ve una Rusia fraccionada, donde tantos asuntos aguardan su reorganización, donde tantos compradores aguardan mercaderías, donde tantas poblaciones desean el orden. Y se dice que a través de aquel «país de probabilidades indefinidas» nada detendrá el avance de la influencia alemana, sostenida por el prestigio del Gobierno imperial.

Sin duda pensaba en los proyectos alemanes el conde Terandchi cuando señaló las consecuencias indirectas que la anarquía rusa podría producir con detrimento de los intereses japoneses. «En el caso en que los disturbios que amenazan la paz tuvieran una repercusión sobre nuestros intereses nacionales—dijo—el Gobierno no vacilará en adoptar las medidas adecuadas». Y el Conde Motono, Ministros de Negocios extranjeros, ha hablado con más claridad aún: «Creemos primeramente que el Japón no deberá retroceder ante ningún sacrificio...» El asunto vale la pena de ello efectivamente.

Se ve que las palabras de ambos ministros japoneses se refieren a problemas de orden militar y de vencimiento inmediato. Pero tal vez el estado actual de Rusia plantea otros problemas al mismo tiempo menos graves y más urgentes aún. Hans Vorst escribía recientemente en el «Berliner Tageblatt» que los depósitos rusos de cereales son mucho menos considerables que lo que se cree, y que, en todo caso, no podrán adquirirse ofreciendo papel moneda a los productores. Los campesinos exigen efectos fabricados: cotonadas, pieles, quincallería...

Incluso después de la guerra, asegura el publicista alemán, no habrá más que un modo de asegurar los cereales rusos: «Sería preciso estar en condiciones de suministrar a la población rural de Rusia, a título de cambio, los objetos de uso que le faltan. «Ello constituye una gran dificultad para las potencias centrales—Hans Vorst lo reconoce así—porque no disponen, en cantidad suficiente, de materias primeras, no de mano de obra. La industria japonesa, que es tan próspera ¿no podrá superar a los austro-alemanes en el mercado ruso? Los almacenamientos de cereales grandes o pequeños, tendrían así una probabilidad más para que el enemigo no se quedase con ellos. Las cosas, pues, deben arreglarse para que las comunicaciones comerciales queden, aseguradas entre el Japón y la Rusia meridional.

A. HURTADO

## Teatro Principal

Estreno del cuadro dramático en un acto, de don Laureano Dalmau: EL SACRILEGI.

Escribimos estas notas a vuelo de pluma. Ello nos excusa de hablar del autor de la producción, que, como es sabido, no hace en las letras sus primeras armas, ya que

Laureano Dalmau obtuvo un día y ha conservado desde entonces, un lugar de honor entre los jóvenes poetas catalanes. De inspiración robusta, de exuberante vena lírica, sin caer en servilismos para las escuelas modernas, nuestro poeta consiguió hacerse en las letras catalanas una personalidad. Y aunque poco pródigo de su producción, ni ha caído en olvidos que nos lleven a resucitar su nombre, ni ha quedado entre aquellos que por ser anónimos, necesitan de una presentación constante.

En la obra estrenada anoche vimos al poeta en toda la pujanza de su inspiración. Desdeñando halagos de oído, construyó *El Sacrilegi* dándole por ropaje un noble verso que tiene gloriosa prosapia en la literatura catalana. Y mereced a ello, limpio el pensamiento del oropel del consonante, pudo mostrarse diáfano al público sin caer en el frecuente pugilato que con harta frecuencia entablan en una sola individualidad, el poeta y el pensador.

Por ello, la obra de Laureano Dalmau se mostró desde la primera escena como un modelo de honradez literaria. Honradez rara en quien da sus primeros pasos en la escena y sobre todo más rara aún de hallar en una obra en un acto, que reducir la acción a tan exiguas proporciones es escollo en el cual fácilmente tropiezan hasta los maestros de la técnica teatral.

*El Sacrilegi* desenvuelve en la escena un vigoroso pensamiento, trasunto de una psicología supersustitiosa muy común en nuestra tierra catalana. Momentos hay en su desarrollo, en que el verso da la sensación de lo sobrenatural gobernando la vida. Y aquel implacable fatalismo que tantos y tan ilustres glosadores tuvo, ha encontrado, en Laureano Dalmau, un temperamento apropiado para traducirse una vez más en acción dramática. Temperamento que ha sabido desarrollar su viejo tema desde un punto de vista eminentemente catalán y vestirlo como decíamos, de un noble e impecable lenguaje.

La obra gustó. Los primeros aplausos sonaron, —unánimes, — para el señor Furquet que dijo muy bien su papel episódico. Subrayó el público con el rápido comentario de una risa o de un murmullo, frases que despertaron el murmullo o la risa porque el poeta supo hacerlas llegar al corazón del auditorio. Y cuando bajó el telón, una salva de aplausos consagró el éxito. Requerido con insistencia, hubo de salir Laureano Dalmau al palco escénico y escuchó otra ovación que por lo sincera y por lo

merecida debe alentarle a no olvidar que por desgracia el teatro catalán no se halla sobrado de autores que puedan cultivarlo con el talento y con las condiciones con que lo ensayó él.

La señora Cazorla y el señor Furquet, —luchando éste con una regular afonía,—hicieron al nuevo autor la ofrenda de su talento escénico. Les secundó el señor Calsals, sobradamente incierto en su papel pero poniendo a contribución su buena voluntad. Y deslució el cuadro el señor Espinosa no por su culpa sino por la de quien repartió los papeles.

Para que nuestros lectores puedan apreciar el mérito de la obra, publicamos un bellissimo fragmento que debemos a la cariñosa complacencia de su autor.

### ESCENA V

(Fragment)

MARTINA

Conteu-m'ho tot, jo no sé res, encara!  
Teniu fama de sant: jo ja vull creure  
ben santament lo que vos plagui dir-me!

MIQUEL

Tot ho sabrás: alguns esperits indignes  
han cobejat el vas, on, dins l'iglesia,  
hi ha Deu, el mateix Deu, en carn humana.  
La porta han espanyat; un cop oberta  
i arribats al altar, les mans impietades  
han trocejat també la del Sagrari:  
han furtat el copó, llençant per terra  
el diví Contingut, les santes Formes,  
i han pretingut fugir de l'ira santa!

MARTINA (Apart)

Ja ho sé! Ja ho sé!

MIQUEL

Pobrets! Deu els perdoni  
si arriba a tant la gran misericordia!  
Ningú se n'ha adonat: han fugit lliures,  
mes poc després el sacerdot, que havia  
de dur nostr'Amo a un moribond, s'esglaiat  
devant la gran profanació comesa  
i ha demanat socors: la gent hi entra,  
l'iglesia, prest, s'ha omplert amb tot el poble,  
i davant de tothom, plorant corpresos,  
hi ha tingut lloc el mes suprem miracle.

MARTINA

Diguéu... Diguéu...!

MIQUEL

Aquelles mans sacrilegues  
han escampat el contingut per terra;  
sagrades Formes per arreu hi havien:  
sobre l'altar i fins demunt les lloses.  
I, un cop el poble congregat, les llànties  
enceses de bell nou, cremant els ciris  
i prest el sacerdot a recullir-les,  
tothom ha vist com mantinguent-se en l'aire  
les Hosties santes s'han alçat de terra!  
S'han posat al altar, i allí, ben juntes,  
sospeses en l'ambient totes les Formes,  
s'han concentrat a ajuntarse en una  
mes resplendent que el sol a ple mig-dia.  
I en l'aire s'ha aguantat i allí encogava  
i quan el sacerdot poruc i dòcil  
ha extès els corporals per sota d'ella,  
allà-ors s'ha abaixat, l'Hostia eucarística  
lentament, lentament, fins a posars-hi!...

MARTINA (Apart)

Deu meu, Deu meu, Deu meu!

MIQUEL

I en tant, el poble  
humiliat sobre les lloses fredes,  
demanava pietat al Deu altíssim  
que s'havia mostrat dintre'l miracle.

LAUREANO DALMAU

## CRONICA:

### Local

Ayer, frente al cabo de San Sebastián, de esta provincia, fué torpedeado y hundido un vapor in-

glés por un submarino alemán.

La tripulación del sumergible, subió a bordo del buque. registraron y se llevaron lo que les convenía, llevándose preso al capitán del vapor, colocando luego las bombas incendiarias que le hundieron.

Los naufragos llegaron anoche a Cadaqués, donde han sido debidamente atendidos por el humanitario vecindario de aquella villa indignada por el procedimiento de la piratería en nuestras aguas.

Hoy no tenemos más detalles para comunicar a nuestros lectores.

Esta tarde se ha reunido la Junta de subsistencias bajo la presidencia del Gobernador civil.

El estado de cuentas de la mutualidad escolar La Educadora, de esta ciudad, correspondiente al año último arroja el siguiente resultado: entradas, 518 10 pesetas; salidas, 305 45 pesetas; existencia en 31 de diciembre de 1916, mil 207 10 pesetas; existencia en primero de enero de 1918, 1 419 75 pesetas.

El Gobernador civil señor Giménez Soler saldrá el jueves para Palafrugell, desde donde tomará el expreso de la tarde para ir a Zaragoza y Huesca donde, como saben nuestros lectores, le presentarán sus amigos candidato a diputado a Cortes por el distrito de la capital.

El señor Giménez Soler, estará unos cinco días ausente, entregando el mando a quien se le ordene.

El próximo domingo, a las diez de la mañana, celebrará reunión general ordinaria la mutualidad escolar La Educadora, en su domicilio social. Grupo Escolar.

Durante el pasado mes de enero, la sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros en esta ciudad, ha realizado las operaciones siguientes:

Cobros,	389 695 28 ptas.
Pagos,	218 054 46 »
Cuentas de ahorro,	130.

En la Audiencia provincial se ha visto una causa por robo, procedente de Santa Coloma de Farnés, contro Carmen Texé, Juan y Joaquín Vilarrasa, Juan Vilá, Pedro Vila y María Cullerell.

El Fiscal retiró la acusación contra todos, menos la Carmen Texé, a quien acusó de encubridora.

Actuó de defensor nuestro querido amigo don Alberto de Quintana de León, quien pronunció un notable informe.

El veredicto fué de inculpabilidad, fallando la Sala en sentido absolutorio.

### General

El Ayuntamiento de Amer ha concedido a su secretario don Narciso Marqués, licencia de un mes para estar ausente de aquella población.

La Dirección general de Correos ha manifestado que, habiendo llegado al límite de lo factible para evitar la falta de combustible a los contratistas de los servicios en automóvil, se ve en la necesidad de advertir la dificultad en que se encuentra para atender las nuevas peticiones de los pueblos y entidades regionales que reclaman la inmediata substitución por tracción animal de los servicios contratados en automóvil que en lo sucesivo se interrumban. La razón es que, no dependiendo de la Dirección general el puntual suministro de gasolina, la falta de ella y de sus substitutivos por uno o dos días en un servicio, no permite el cambio de tracción durante ellos, ya que no puede exigirse al contratista la duplicidad o simultaneidad en los medios de transporte, aparte de que la modificación de los horarios por estas causas no puede realizarse sin que la alteración de uno de ellos repercute en los restantes, dándoles un carácter de inestabilidad incompatible con el funcionamiento normal del correo, incluso a aquellos a los que no afecta la carencia circunstancial y momentánea de combustible para sus motores.

El Ayuntamiento de Besalú ha acordado dar el nombre de una de las calles de la población al ilustre historiador de aquel condado, don Francisco Monsalvatje.

La Sociedad Anónima de Transportes de la ciudad de Olot ha convocado Junta general ordinaria para el día 17 del actual en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales, al objeto de someter a la aprobación de sus socios el balance inventario y proceder a la elección de los individuos que han de renovar el Consejo de Administración.

Se ha ordenado al rectorado de Barcelona que gire una visita de inspección a los locales donde están instaladas las Escuelas Normales de esta ciudad.

### Agrícolas

Se ha recibido un telegrama del director general de Agricultura comunicando que sus activas gestio-

nes cerca del director de Comercio para obtener 805 toneladas de azufre de Catania, que tiene solicitadas el Centro Agrícola de Villedafranca, han sido coronadas por el éxito, habiendo obtenido de una importante casa naviera la reducción de fletes a menos de una tercera parte, asegurando así un reducido precio a dicha materia tan importante para los vicultores.

Dicen de Castelló de Ampurias: «A las fuertes heladas de la primera quincena de enero ha sucedido una temperatura apacible e impropia de la estación, que influirá mucho en los sembrados, con especialidad en los de terrenos hondos de los pueblos del llano, donde hay exceso de humedad, porque se precipitará la germinación y pueden dañarse con cualquier helada de febrero.

El aspecto general de la venidera cosecha es, por ahora, bastante aceptable».

El órgano de la Unión de Vicultores de Cataluña, ocupándose de las existencias de sulfato de cobre para la venidera campaña, dice que es de esperar no faltará tan imprescindible producto, ni que los precios sean tan elevados como los de las últimas campañas.

En cuanto al azufre las impresiones no son tan optimistas, pues aun cuando de Italia llegarán partidas bastante cuantiosas, existe el temor de que no sean suficientes o de que sean acaparadas para fomentar la elevación de precios. De esta posibilidad se preocupa la Unión, procurando venga a España la mayor cantidad de azufre a precios razonables y dispuesta a obtener del Gobierno la requisa si las circunstancias lo aconsejaran.

### AYUNTAMIENTO

En la última sesión celebrada por el Ayuntamiento de esta ciudad se dictaron, entre otros acuerdos, los siguientes:

Aprobar el nombramiento hecho por la Comisión de Fomento, de ingeniero para la inspección de la red eléctrica a don Jaime Ordís.

Acordóse asimismo la celebración del concurso de ganados y recabar el apoyo como en años anteriores.

Exponer al público por el término de 10 días el padrón de casinos y círculos de recreo para el corriente año.

A petición del señor Coll, se acordó quedara sobre la mesa el dictamen de la Comisión concediendo aumento de haber al médico municipal, don Juan Casadevall.

Terminada la orden del día, el señor Coll, que representa un gran número de empleados, guardias municipales, mayordomos, etc., que sin consideraciones al presupuesto de gastos que pagan los vecinos de la ciudad, les dió entrada en la casa grande, asesorado por uno de éstos, con el fin de coger *infraganti delicto* e inhabilitación para la campaña pro electoral al concejal republicano D. Jaime Ferrer, acusóle de que había faltado de palabra a un guardia municipal que fué faldero del Sr. Coll, cuando era alcalde de R. O. de esta ciudad, manifestando que quería la sesión secreta al objeto de dar mayor resonancia al «yo acuso» que *utbi et orbi* iba a formular.

El Ayuntamiento, atinadamente, a propuesta del señor Font, no accedió a lo de la sesión secreta y se trató el asunto en público.

¿Y de qué acusó al señor Ferrer el señor Coll?

De que había influido para dar un permiso a un caballero que vende caramelos pectorales, permiso que se había dado otras veces en ésta y otras capitales.

El señor Ferrer le contestó muy acertadamente explicando el caso, diciéndole que él no había falado al guardia municipal señor Ministrál en nada, pues muy al contrario, puesto que cuando el señor Ministrál le contestó que el era muy recto en el cumplimiento de su deber, el señor Ferrer le dijo que esto le gustaba y que así tenía que obrar.

El señor Coll propuso a la presidencia se abriera una información, en lo que quedó conforme el señor Ferrer.

Quedaron nombrados para formar parte de la misma el señor Alcalde, el señor Noguera y el señor Sambola.

Después de algunas discusiones entre el señor Coll y el Sr. Font, se levantó la sesión.

### REMITIDO

Sr. Director de EL AUTONOMISTA  
Gerona.

Rogamos a V. se sirva insertar en las columnas del periódico de su digna dirección que la Comisión que suscribe, designada por unanimidad en la Asamblea celebrada el 3 del actual en S. Jordi Desvalles de delegados republicanos del distrito de Torroella de Montgrí, y actuando conforme a la misión más amplia que se le ha confiado, ha resuelto, después de practicados los demás encomiendos que se nos confirieron en esa y en unión del presidente del Comité Federal de Bañolas, convocar dicho partido para el día 10 del actual, con objeto de poder apreciar su informe y, de emitido en definitiva, resolver la actuación

de nuestro partido en la próxima contienda electoral.

Es todo cuanto rogamos a V. haga público para conocimiento de nuestros correligionarios en el distrito.

Bañolas 4 Febrero de 1918.—Pedro Sastreger—Miguel Buhigas—Luis Pagés—Miguel Payet.

### DESDE PALAMOS

Se encuentra en este puerto, al objeto de cargar desperdicios de corcho el vapor «Gerónimo», y de planchas de aglomerado, procedentes de Palafrugell, el «Mar Tirreno», viéndose por tal motivo muy animado el puerto

En las fábricas, debido a una petición, han sido aumentados los jornales. En la Corchera Internacional trabajan 6 horas y en las fábricas Martín Montaner y C.ª y Convento, S. A., 4 horas.

Debido a desavenencias surgidas en la hermandad de socorros mútuos «La Unión Palamosense», se ha constituido otra, con el nombre de «La Equidad».

El Corresponsal.

### UNA SEÑORA

ofrece comunicar gratuitamente a todos los que sufren de: neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.

Dirigirse únicamente por escrito a doña Carmen E. R. García, — Aribau, 24. — Barcelona.

Gran Peluquería SALON AMERICANO

Juan Dios

Esmero en toda clase de servicios  
Abonos especiales. : : : Massage.

RAMBLA DE LA LIBERTAD, 31  
GERONA

# LA CRUZ ROJA

FARMACIA  
ORTOPEdia  
PERFUMERÍA

# F. DE A. ROGA

GABINETE ortopédico para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano. ⊗ ESPECIALIDAD y grandes existencias en bragueros y fajás ventrales

No dejarse sorprender, no tengo ninguna sucursal, única casa " SERVICIO DE FARMACIA " Plaza del Oíl. - GERONA



## La Internacional

Agencia periodística de información y publicidad  
MADRID

Ha trasladado sus oficinas a la calle de Alcalá, núm. 121, duplicado, entresuelo.

### COLABORACIÓN LITERARIA

#### CRONISTAS FIJOS

Lunes, Federico García Sanchís. — Martes, Andrés González Blanco. — Miércoles, Ángel Guerra. — Jueves, José Francés. — Viernes, Emiliano Ramírez Angel. — Sábado, José M.ª Matheu. — Domingo, Ednardo Andicoberry

### COLABORACIÓN POLÍTICA

#### ARTICULISTAS FIJOS

Luis Carrillo, liberal. — Alvaro de Quesada, conservador. — Lázaro Casajuana, independiente. — Juan del Pueblo, republicano. — INTERVIUS E INFORMACIONES DE PALPITANTE ACTUALIDAD: Miguel España.

Servicios telegráfico y telefónico e información gráfica y caricaturas.

Toda la correspondencia dirijase al Director gerente:

**D. FEDERICO GOMEZ DE OTERO**

Teléfonos: 5. 1492 y 5. 461.

Apartado de Correos número 765.



# AURORA

COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS

Capital social completamente desembolsado: 3.000.000 de pesetas  
Sinistros pagados hasta fin del año 1914: Pesetas 16.641.413'62

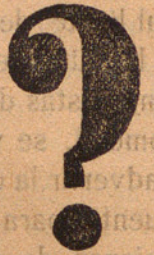
Consúltense sus tarifas y condiciones para  
:: SEGUROS DE INCENDIOS ::  
Seguros Marítimos y Seguros de Valores

Funciona de acuerdo con las prescripciones de la  
novísima Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908  
— (AUTORIZADO POR LA COMISARÍA DE SEGUROS) —

Domicilio social: BILBAO \* En el edificio de su propiedad

Sub-director en Gerona: Don JOSÉ GÓMEZ MIRLA, Ciudadanos, 3

TELÉFONOS: URBANO, 85 — INTERURBANO, 61



FUMADORES! ¿Quereis conservar vuestra apreciada salud?

Fumad siempre con el acreditado



PEDIDO EN TODAS PARTES



## Salón Fotográfico NOU STIL JOAQUIN FUSELLAS y C.ª

Montado exclusivamente a base de los novísimos y recientes adelantos que impone el arte moderno, donde se hacen toda clase de trabajos por medio de la Electricidad. ⊗ Esta casa dispone de todos los materiales y aparatos necesarios para cumplir las más exigentes perfecciones, sirviéndose los encargos en las mismas condiciones de esmero y prontitud que las mejores y más importantes casas Nacionales y Extranjeras.

FORMALIDAD Y RAPIDEZ EN LAS DEMANDAS

DESPECHO DE LAS 8 DE LA MAÑANA A LAS 8 DE LA NOCHE

No dejar de visitar este importante establecimiento

Rambla de Alvarez, 2, pral. - GERONA

## GRAN BALNEARIO DE LA SOCIEDAD ANONIMA

# VICHY CATALÁN

Situado entre la Estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona)

Establecimiento de primer orden. — Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre  
DISTANCIA DE BARCELONA:

En tren ligero 2 horas y 30 minutos; en tren correo 3 horas

Aguas minero-medicinales, termales de 60°, alcalinas, bicarbonatadas y sódicas. Sin rival para el reumatismo, las diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo.

Estas aguas de rep.ación universal, solo se venden embotelladas y las botellas llevan todos los distintivos con el nombre de la SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN. Llamamos la atención de los consumidores y muy particularmente de los enfermos, para que no se dejen sorprender admitiendo como idénticas a nuestras aguas otras artificiales que se ofrecen en este mercado con nombres de fuentes imaginarias que sólo son marcas de fábrica y no fuentes de origen.

De venta en todas partes

Dirección: Rambla de las Flores 18, ant.º - Barcelona.

## GRAN CAFÉ NORAT

— DE —  
ABDON HERAS CUSÍ

Gerona

CAFÉ Y LICORES DE PRIMERA CLASE  
MAQUINARIA MODERNA PARA LA ELABORACION DEL CAFE  
... REPOSTERÍA COMPLETA. ...

Para comodidad de los clientes de este antiguo establecimiento, se ha instalado la calefacción central en todo el vasto edificio, con motor para la extracción y renovación del aire.

ÚNICO EN GERONA Y DE ESPAÑA



Botillería de primer orden

Esmerado servicio

Licores y refrescos de las más acreditadas marcas

Rambla de Alvarez, 12. / Gerona

Centro Comercial Administrativo  
— DE —

## JOSÉ GÓMEZ MIRLA

Corredor de Comercio y Agente de Negocios matriculado

Tramitación de toda clase de expedientes :: Gestión y despacho de asuntos en las oficinas públicas :: Cobro de abonarés y resguardos de la Caja General de Ultramar. :: Representación de Ayuntamientos, Sociedades, fabricantes, comerciantes y particulares. :: Habilitación de clases Pasivas :: Despacho de licencias de caza, pesca y arma. :: Compra-venta de valores con póliza y negociación de toda clase de cupones.

Representantes en Barcelona y Madrid

:: Ciudadanos, 3 ::  
Herrerías Viejas, 4 **GERONA** -  
Teléfonos: Urbano: 85 :: Interurbano: 61